

# 疯狂足球小子

(德国) 约阿希姆·马萨内克 著

法比 Fabi

世界头号右边锋



中国到征服全世界

湖南少年儿童出版社  
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE



世界头号右边锋法比

疯狂

FENGKUANG ZUQIU XIAOZI



# 足球小子



(德国) 约阿希姆·马萨内克 著 刘悦 译  
湖南少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

疯狂足球小子·世界头号右边锋法比/(德) 马萨内克著;刘悦译. —长沙:湖南少年儿童出版社,2006. 5  
ISBN 7-5358-2976-7

I. 疯... II. ①马... ②刘... III. 儿童文学—中篇小说—德国—现代 IV. 1516. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 022272 号

策划编辑:吴双英

责任编辑:夏 杰

装帧设计:袁 江

质量总监:郑 瑾

出版人:彭兆平

出版发行:湖南少年儿童出版社

社址:湖南长沙市营盘东路3号 邮编:410005

电话:0731-2220325(销售部) 2568320(总编室)

传真:0731-2568336(销售部) 4441084(综合管理部)

经销:新华书店

常年法律顾问:湖南成光海律师事务所 张晓军律师

印制:湖南省教育印刷厂

开本:850mm×1168mm 1/32

印张:4.625 字数:90千字

版次:2006年5月第1版 印次:2006年5月第1次印刷

印数:1-10,000

定价:9.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺:若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题,可直接向本社调换。

服务电话:0731-4435613 4435602

集满13张形象卡的读者，请将卡寄至湖南少年儿童出版社市场部，可获赠精美礼品。



## 约阿希姆·马萨内克

生于1960年，为电影、电视和演播室作品担任过摄影

师，舞台布景师和分镜头剧本作者。他是真正的疯狂小子足

球队教练，是马龙和莱昂两名足球运动员的父亲。

## 杨·比克尔

生于1963年，插图画家、

动画片艺术家、漫画家，同妻子穆米和两个儿子——足球运

动员蒂莫和芬恩一起生活在穆尼赫和佛罗里达。

## 作者简介

# 疯狂足球王国

## 欢迎你



## 故事简介

法比——“世界头号右边锋”，一个有着迷人微笑、脚法精湛、作风顽强、心理素质过硬、倔强、有主见、积极进取的足球小子。在本书中，法比经历了从全市室内足球锦标赛资格赛的胜利、被拜仁球探相中、试训拜仁少年队、被疯狂足球队员仇视与不理解，到回归疯狂足球小子队参加室内锦标赛决赛并夺得冠军的一系列转折。法比成熟了，也更强大了……





## 疯狂足球小子档案

姓名：法比

性别：男

年龄：十一岁

外号：世界头号右边锋

位置：右边锋

特长：突破快速,善于捕捉机会。

座右铭：我的命运我做主！

简介：法比是莱昂最好的朋友，他们共同组成了黄金搭档，是疯狂足球小子队里的进攻和射门机器，也是千里挑一的最疯狂的足球小子。他总会狡猾、淘气而又疯狂地摆脱各种困境，他知道任何问题的解决方法，他那不可抗拒的微笑总能保护他免受处罚。不过和莱昂相反，法比关心的还有其他东西。他甚至已经开始对女孩感兴趣了，没人知道他作为疯狂小子的时间还能持续多久。

# 目录

最出色的秘密

场地训练 1

只有足球是不够的 10

身处陌生的地方 18

直到永远 25

结冰、混乱和四散的传言 32

疯狂和毫不留情 40

拳击手绝不会闭上眼睛 47

只能有一个! 54

球探 62

顶尖或者垫底 65

捉蝴蝶 71

手电筒灯塔之夜 81

冰上足球 85

全城最好的球队 90

雾中的猎手 98

在弹坑里 104

没有任何地方 113

全市室内足球锦标赛 117

我不是叛徒 120

并肩作战 126





## 最出色的秘密场地训练

在冬日午后阳光的照耀下，神秘河滩闪闪发亮。这片河滩有许多看不清的峡谷，直接连着原始森林。在那里，大雪埋葬了一切噪音。一人高的雪堆积在桦树的枝干上，树枝被压得垂到了地上。这里一片沉寂：在寂静中，一条小路孤独地穿过崎岖的山崖。在我们





那些带探照灯的后轮巨大的自行车前面,小路在森林中蜿蜒前进,精确地向左延伸,在横穿魔鬼桥之后,通向了那扇呼啸之门。是的,甚至那扇门也在寒风中变成了哑巴。但是藏在这扇门之后的秘密球场,却似乎正爆发出生命的气息。

砰——眶!

声音从这里传了出来。是的,因为在这个星期五的下午,我们——疯狂足球小子球队正在这里进行资格赛前的最后一次训练。那是全市室内足球锦标赛的资格赛,只有全慕尼黑最好的二十支球队才能参加。我叫法比——世界头号右边锋,要告诉你们:要是我们进不了这二十支球队,我就永远做个疯狂小子。在

这个星期五的下午,我对此确信不疑。我可以用我的双脚和我的灵魂担保。你们一定得相信我。

因为这时我还不知道将会发生的其他事情。一些会让我将更感兴趣的事,比如我和莱昂的友谊还重要的事。和它相比,所有疯狂足球小子都变得黯然





无光:对,就像太阳升起时,星星失去光芒那样。

砰——

超级神腿马克西起脚射门。凭借从上周日那个恐怖之夜开始拥有的超级迫击炮射门,他用世界上最激烈的撞击把足球猛射向了秘密球场上的球门。门柱之间站立着马库斯。这个不败门将就像星际战斗机上的计算机一样马上捕捉到足球的信息:

外壳:圆而坚硬似铁的皮革

速度:零点九马赫

温度:岩浆的三次方

驱动:超级迫击炮魔鬼发射 GTI 野战装置

击中时间:零点二八秒

马库斯的膝盖开始颤动。“章鱼!”这一念头闪过他的脑海。在上礼拜天,这样的射门让这个不败记录保持者把自己横着扔到了场地上,像个嫩鸡蛋一样软绵绵地藏在了自己的触须下面。乖乖我的老天!尽管如此,却没有一个人笑得出来。一切其他动作都意味着自杀。没错,就是这样!因为仅仅在一次半呼吸的时间过后,足球就撕碎了球网,打穿球场的围墙,然后击



倒了魔鬼桥旁野森林里的一棵半米粗的冷杉。

咔——砰！

不败门将的膝盖在颤抖。“一切其他动作都意味着自杀！”他的后背升起一阵凉意。他大叫起来：“冒傻气的蠢驴！”

他攥紧了拳头。时间在心跳一次半的瞬间停止了转动。在我们看来就像一个瓷像撞到了铁锤上。在这记超级迫击炮魔鬼射门的冲击下，马库斯似乎快要爆炸了。“不！我不这么想！”不败门将大吼起来，他仍然是胜利者。

咔——砰！



呜——



足球撞在了他的双拳上，呼啸着飞回了场地，轰地撞上了围墙，幸运地落在了以一抵四的全能后卫尤里的旁边。尤里马上受到了火车头邓尼茨的紧逼，在最后一秒钟把球推到了左边。但尤里的过人实在太没有威胁了。他在球场上打起了滚。

阳光舞者尤友飞快地跑了过来。他本想再给马库斯一次考验，马库斯却没有得到一丁点机会，他仍旧在地上缩成一团。这时，10号马龙突然在尤友脚下一铲，断球后向前一记乱射。对，乱射，足球完全没有准星和目的地滚向了右边线，瓦内莎正在那里守株待兔。但是她等待的时间太长了。对于我，法比，世界上





最快的右边锋来说,实在太长了。因为现在该我出场了。我的球鞋鞋底呼呼地喷着气。在这个黑暗森林中最疯的丫头意识到自己的错误之前,我已经背向围墙把足球弹射了出去,再利用边线连过两人,让她和旋风费利克斯同时呆立在原地,然后从一个极佳的角度向对方球门飞奔过去。

“太棒了,法比!”莱昂大喊。这个带球高手马上快跑起来。“我这儿正空着呢!”他大叫着,在点球点高高举起了双臂。

可是我根本就听不见他说什么,我只看见了魔术师罗克。他正站在对方球门里封住了射门角度。尽管如此,我还是在瞬间之后起脚射门了。

砰!

足球像个涡轮发动的鱼雷一样硬邦邦地擦过罗克伸出的双拳,然后别无选择被球门撞了出来。

“冒傻气的大蠢驴!”尤里骂道,“法比!莱昂刚才才是空着的!”

“真是该死的蠢蛋!”英雄拉班扯了扯他那赤红色的头发。

可这时莱昂已经高高地跳了起来。这个疯狂足球小子球队的射手跃上了一个叫人头晕的高度。他把左



腿高高举起，右腿像个蒸汽锤一样跟上，然后用一个完美的空中翻转倒挂金钩把从门角弹回来的球射入了网内。

叮——咚——当！

“与神灵同在！”魔术师罗克，这个拜仁俱乐部巴西球星的儿子用一种充满敬畏的口吻喃喃说道。

“没错！乖乖我的老天！这谁也学不了你！”我笑着说道，一边大大地松了口气，因为这时世界上最好的教练维利吹响了比赛结束的哨声。



“莱昂！这是我们的胜利！”我兴高采烈地跑向我最好的朋友。

他躺在草坪上，咧开嘴笑咪咪地看着我。

“一切都好！”他说着就把手举了起来。

“对，该死的！只要你的疯劲儿还在！”我回答。

我们相互击掌，然后我把他拉了起来。我们胳膊挽胳膊地跑进了体育场中央，坐进了维利身旁的圈里。

“嘿，邓……邓……邓尼茨！”我戏弄着这个土耳其人，“我们把……把你们扫平啦！”

“笑……笑……笑死我了！”火车头邓尼茨回击道。

“你们只进了一个球。惟一的一个球！”瓦内莎气鼓鼓地瞪着我。

“真该死，你又说对了，瓦内莎！”我冷笑着，“很抱歉，这个球就足够了。因为你们根本就没进球！”

“对，和你一样！”瓦内莎对此嗤之以鼻，“别自吹自擂了，那个球是莱昂进的！”

“没错，可那是个什么样的球！”我笑了起来，“这个球会写入秘密球场的历史。我拿我的双脚担保。”

“不见得！”维利低声说道，同时用一种挑衅的目光看着我。然后，他把视线转向了围坐在他身边的这些人。“你们现在说够了吗？能让我也来说点什么吗？”